**(Version française ci-dessous)**

**Desde el aeropuerto de Santiago hasta Valparaíso**

Valparaíso se encuentra a unos 120 km de Santiago. Dependiendo del tráfico vehicular, el tiempo de recorrido desde el aeropuerto de Santiago a Valparaíso es de **1 hora y 15 minutos en taxi** y unas **2 horas en autobús**.

En Taxi

Hay distintas compañías para tomar un taxi desde el aeropuerto directamente a Valparaíso (el costo es de aproximadamente $70,000CLP). ([recorrido](https://www.google.com/maps/dir/Aviador%2BDavid%2BFuentes%2C%2BPudahuel%2C%2BRegi%C3%B3n%2BMetropolitana/Terminal%2BRodoviario%2BValparaiso%2B-%2BPedro%2BMontt%2B2860%2C%2BValpara%C3%ADso%2C%2BRegi%C3%B3n%2Bde%2BValpara%C3%ADso/%40-33.2617811%2C-71.5328467%2C9.9z/data%3D%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c1cf4f418c81%3A0x72fbaeccce5b3e2d%212m2%211d-70.7952303%212d-33.392597%211m5%211m1%211s0x9689e0c4eec0352d%3A0xdf65432b23a35d2%212m2%211d-71.606059%212d-33.0470063%213e0))

En autobús

Para llegar a Valparaíso en autobús es necesario realizar dos recorridos, el [primero](https://www.google.com/maps/dir/Aviador%2BDavid%2BFuentes%2C%2BPudahuel%2C%2BRegi%C3%B3n%2BMetropolitana/Terminal%2BPajaritos%2B-%2BAvenida%2BGeneral%2BOscar%2BBonilla%2C%2BLo%2BPrado/%40-33.4123075%2C-70.8267401%2C12z/data%3D%213m1%214b1%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c1cf4f418c81%3A0x72fbaeccce5b3e2d%212m2%211d-70.7952303%212d-33.392597%211m5%211m1%211s0x9662c480107a63c9%3A0xbc9bcd8e4840c590%212m2%211d-70.7160695%212d-33.4572356%213e0) desde el aeropuerto hasta el metro/terminal de autobuses Pajaritos, y el [segundo](https://www.google.com/maps/dir/Terminal%2BPajaritos%2B-%2BAvenida%2BGeneral%2BOscar%2BBonilla%2C%2BLo%2BPrado/Terminal%2BRodoviario%2BValparaiso%2B-%2BPedro%2BMontt%2C%2BValpara%C3%ADso/%40-33.2522217%2C-71.4419458%2C10z/data%3D%213m1%214b1%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c480107a63c9%3A0xbc9bcd8e4840c590%212m2%211d-70.7160695%212d-33.4572356%211m5%211m1%211s0x9689e0c4eec0352d%3A0xdf65432b23a35d2%212m2%211d-71.606059%212d-33.0470063%213e0) desde Pajaritos hasta Valparaíso.

En el aeropuerto, los autobuses en dirección Pajaritos salen desde la puerta 5 cada diez minutos. Varias compañías ofrecen este servicio y sus precios son similares (1,800 $CLP el boleto sencillo). Los boletos se pagan directamente en el autobús y el trayecto es de unos 20 minutos hasta Pajaritos.

El terminal Pajaritos es de pequeñas dimensiones y los boletos a Valparaíso se pueden adquirir en las taquillas de las varias compañías que ofrecen el servicio. Los precios varían según el horario y la demanda entre los 3,000 y los 7,500 $CLP. Los autobuses a Valparaíso salen regularmente con una frecuencia de entre 15 y 20 minutos y el trayecto dura aproximadamente una hora y treinta minutos. Se debe considerar que los autobuses salen de Pajaritos solamente entre las 6:00 y las 22:50 horas. Fuera de este horario se debería considerar la posibilidad de tomar un taxi desde el aeropuerto directamente hasta Valparaíso.

La [Casa Central de la PUCV](https://www.google.com/maps/place/Pontifical%2BCatholic%2BUniversity%2Bof%2BValpara%C3%ADso/%40-33.044407%2C-71.608066%2C17z/data%3D%213m1%214b1%214m5%213m4%211s0x9689e09fcb9a20ed%3A0x2fc6c888d7a2a712%218m2%213d-33.044407%214d-71.605872), sede del ETM6, se encuentra a pocas calles del terminal de autobuses de Valparaíso.

**(Version française )**

**De l'aéroport de Santiago à Valparaíso**

Valparaíso se trouve à environ 120 km de Santiago. Selon le trafic, le trajet de l'aéroport de Santiago à Valparaiso dure **1 heure et 15 minutes en taxi** et environ **2 heures en bus**.

En taxi

Il y a différentes compagnies pour prendre un taxi de l'aéroport directement à Valparaiso (le coût peut être d'environ 70.000 $CLP). ([route](https://www.google.com/maps/dir/Aviador%2BDavid%2BFuentes%2C%2BPudahuel%2C%2BRegi%C3%B3n%2BMetropolitana/Terminal%2BRodoviario%2BValparaiso%2B-%2BPedro%2BMontt%2B2860%2C%2BValpara%C3%ADso%2C%2BRegi%C3%B3n%2Bde%2BValpara%C3%ADso/%40-33.2617811%2C-71.5328467%2C9.9z/data%3D%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c1cf4f418c81%3A0x72fbaeccce5b3e2d%212m2%211d-70.7952303%212d-33.392597%211m5%211m1%211s0x9689e0c4eec0352d%3A0xdf65432b23a35d2%212m2%211d-71.606059%212d-33.0470063%213e0))

En bus

**I**l est nécessaire d'effectuer deux trajets, le premier de l'aéroport à la station de métro/bus *Pajaritos* ([route](https://www.google.com/maps/dir/Aviador%2BDavid%2BFuentes%2C%2BPudahuel%2C%2BRegi%C3%B3n%2BMetropolitana/Terminal%2BPajaritos%2B-%2BAvenida%2BGeneral%2BOscar%2BBonilla%2C%2BLo%2BPrado/%40-33.4123075%2C-70.8267401%2C12z/data%3D%213m1%214b1%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c1cf4f418c81%3A0x72fbaeccce5b3e2d%212m2%211d-70.7952303%212d-33.392597%211m5%211m1%211s0x9662c480107a63c9%3A0xbc9bcd8e4840c590%212m2%211d-70.7160695%212d-33.4572356%213e0)), et le second de *Pajaritos* à Valparaíso ([route](https://www.google.com/maps/dir/Terminal%2BPajaritos%2B-%2BAvenida%2BGeneral%2BOscar%2BBonilla%2C%2BLo%2BPrado/Terminal%2BRodoviario%2BValparaiso%2B-%2BPedro%2BMontt%2C%2BValpara%C3%ADso/%40-33.2522217%2C-71.4419458%2C10z/data%3D%213m1%214b1%214m14%214m13%211m5%211m1%211s0x9662c480107a63c9%3A0xbc9bcd8e4840c590%212m2%211d-70.7160695%212d-33.4572356%211m5%211m1%211s0x9689e0c4eec0352d%3A0xdf65432b23a35d2%212m2%211d-71.606059%212d-33.0470063%213e0)).

A l'aéroport, les bus pour *Pajaritos* partent de la porte 5 chaque dix minutes. Plusieurs compagnies offrent ce service et leurs prix sont similaires (1800 $CLP pour le ticket). Les tickets sont payés directement dans le bus et le trajet dure environ 20 minutes jusqu'à *Pajaritos*.

Le terminal de *Pajaritos* est petit et les billets pour Valparaiso peuvent être achetés aux guichets des différentes compagnies qui offrent ce service. Les prix varient selon l'horaire et la demande entre 3 000 $ et 7 500 $ CLP. Les bus pour Valparaiso partent régulièrement avec une fréquence comprise entre 15 et 20 minutes et le trajet dure environ une heure et trente minutes. Les bus partent de *Pajaritos* seulement entre 6:00 et 22:50 heures. En dehors de ces heures, vous devriez envisager de prendre un taxi de l'aéroport directement à Valparaiso.

La Maison Centrale de la PUCV, siège de l'ETM6, se trouve à quelques rues de la gare routière de Valparaiso. ([Casa Central de la PUCV](https://www.google.com/maps/place/Pontifical%2BCatholic%2BUniversity%2Bof%2BValpara%C3%ADso/%40-33.044407%2C-71.608066%2C17z/data%3D%213m1%214b1%214m5%213m4%211s0x9689e09fcb9a20ed%3A0x2fc6c888d7a2a712%218m2%213d-33.044407%214d-71.605872))